

第 131/2009 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2009

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第6/2006號行政法規第四十條及第四十一條的規定，作出本批示。

核准環境委員會二零零九財政年度第一補充預算，金額為\$349,722.90（澳門幣叁拾肆萬玖仟柒佰貳拾貳元玖角整），該預算為本批示的組成部份。

二零零九年四月三十日

行政長官 何厚鏞

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 40.º e 41.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, o Chefe do Executivo manda:

É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Conselho do Ambiente, relativo ao ano económico de 2009, no montante de \$ 349 722,90 (trezentas e quarenta e nove mil, setecentas e vinte e duas patacas e noventa avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

30 de Abril de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

環境委員會二零零九財政年度第一補充預算

1.º orçamento suplementar do Conselho do Ambiente, para o ano económico de 2009

單位 Unidade: 澳門幣 MOP

| 職能分類 Classificação funcional | 經濟分類 Classificação económica | 名稱 Designação | 金額 Montante |
|------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------|
| | | 收入 Receitas 資本收入 Receitas de capital | |
| | 13-00-00-00 | 其他資本收入 <i>Outras receitas de capital</i> | |
| | 13-01-00-00 | 歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores | 349,722.90 |
| | | 總收入 <i>Total das receitas</i> | 349,722.90 |
| | | 開支 Despesas 經常開支 Despesas correntes | |
| | 05-00-00-00-00 | 其他經常開支 <i>Outras despesas correntes</i> | |
| | 05-04-00-00-00 | 雜項 Diversas | |
| 8-09-0 | 05-04-00-00-90 | 備用撥款 Dotação provisional | 349,722.90 |
| | | 總開支 <i>Total das despesas</i> | 349,722.90 |

二零零九年三月十九日於環境委員會——全體委員會主席：梁維特——全體委員會委員：梁文耀、張素梅、黃就順、陳恩讚、王志石、陳錫僑、何錦霞、彭為錦

Conselho do Ambiente, aos 19 de Março de 2009. — O Presidente do Conselho Geral, *Vai Tac Leong*. — Os Membros do Conselho Geral, *Leong Man Io — Cheung So Mui — Vong Chau Son — Chan Ian Chan — Wang Zhi Shi — Chan Shek Kiu — Ho Kam Ha — Pang Vai Kam*.